

SÉOOME .XVIII.

- Plus ke ja mēs t'ē me rē, Sēi nē r : ē ma foor se t'a vō rē :
Pār vrē le Sēi nē r ēt ma rō dh' ē mon re kars.
Mon Die s'ēt ma re trē te, ma foor s'. An Die je me fī rē.
Mon foor t ē don jon, mon pa vœ, ma sō ve tē.
5 J'in vo ke rē le Si nē r, le Si nē r trē di nē je lī rē :
Sō dēin me vē rē soof de tās me z an ne mis.
An vi rō nē dē- lās de la moor t an pēi nē je trēi nōē :
Toor rans de kran mōs m'ē frō iōē t oor ri ble mant.
An kloos tē par tāt me te noēt l'an sēin te de l'an fēr,
10 Prēs k'a tra pē dē- nōers li ģēns du frōdē trē pas.
An prēs sē de mē chēf j'a pe lōē z à mo n ēi de le Sēi nē r :
Kē ran t à mon Die tant ke j'ē pu j'ē kri ģē.
Il m'ā de son sēint tan pi' ēk zoos sē prōo pi s' à mon kri,
Si tōt ke mon kri sē z o rē les vā tē chēr.
15 Lē- mon s ē bran lēs jus k'ō piēs tran blē re t ē trēs :
La tē re tran bla loors ke Die se kār rē sa.
Ū ne fu miē re de sē- nā zeos mon toē t ē s'a mas soēt.
Sa koor je sō floē t ū ne flan me kon su mant.
Un bra zīēr dē vo rant de sa bā dh' ar dan te s'ē pan doēt.
20 Il bēs se lēs siēs kī flē chis se t : il dē sand.
Sōs lē- piēs i l a vōē t un brā lās : kon tre le kōō tē
Lē z ē lē z ō van t un Chē rub le sō te noēt.
Pār sa ka chē t' ū ne nuit, pār son pa vi lōn tē ta lan tār.
D'eos nōē re z il tan d ū n o ra j' ē pē s ē pērs.
25 Tāt le nu ā j' oos kur se dē par t à sa foor te rē plan der :
La krē le ple vōēt par mī char bon s al lu mēs.
Dans le si ģēl vō tē le Si nē r to nā. Ēin si le trē- hōt
Sa vōēs le trē- hōt fē t ē ģīr : kand tāt sō dēin
Dar de me nu sē- trēs de la sus, la krē l' ē le brē zīēr.
30 Ē par t ē kar tēs lē s ē pēr du s an ne mis.
San t ē klērs re dō blēs sant fō dre z ē ku s i l ē lan sa,
Cha sant dē kon fis lē z ē pēr du s an ne mis.

Loors t̃x t̃ a bî me pro fond se de k̃x vrant l̃e- ka ve z ̃x vrit
 De z eỗs : du mon de son t̃x ṽers l̃e- fon de mans,
 35 S̃eĩ ɲe r ỏ sei bruit ke ta võẽs to ne r̃es se re tan tit,
 ỏ vant ki s̃x flõẽt hõors de t̃e- na zeos fu m̃ẽs.
 M̃ẽs de la su s an võẽi ẽ sa m̃eĩn se k̃x ra ble de sur mõẽ :
 M'an põẽ ɲ' : ẽ de- flõẽs dan je res me va ti r̃er.
 M'an l̃e v' ầ m̃e- puis san s a ne mis : me de li vre du h̃eĩ nẽs :
 40 M'an s̃õ ve kon bĩen k'il pa r̃ut plu- foort ke mõẽ.
 Tant ke j'ẽ tõẽ de ma ler s̃ ã k̃a ble, t̃x̃s me k̃x rõet- sus :
 M̃ẽs Die le bon Die fut ma fõor s' ẽ mon su poort.
 Loor s ỏ lar je me fit re kre ẽr d'ỏ p̃res se de li vr̃ẽ :
 Ka r il se plẽ zõẽt à me pr̃ẽt̃er se- fa vers.
 45 Die me re kon pan sa, le lo ĩer de ma jus ti se ran dant :
 Lui bon de m̃e- m̃eĩns k̃er do na la ñẽ te t̃ẽ.
 Kar le che min du Si ɲe r je te nõẽ z : ẽ p̃x r ỏ tre le l̃ẽs sant
 De Die le par ti põẽint je n'ẽ ṽx l̃u ki t̃er.
 T̃x̃s se z ẽ dis kar d̃es je te nõẽ san s̃es se da vant- mõẽ,
 50 Ế s̃es sta tus s̃eĩns n'ẽ ja m̃ẽ s ỏ t̃es de mõẽ.
 M̃ẽs põor t̃ẽ je me sui s, an tĩer de re prõ che, da vant lui,
 ỏ̃ñẽ de kan der, m̃eĩn te ñu d'in t̃ẽ kri t̃ẽ.
 Die me re kon pan sa le lo ĩer de ma jus ti se ran dant :
 Lui bon de m̃e- m̃eĩns k̃er do na la ñẽ te t̃ẽ,
 55 Klẽ r̃ẽ da vant se z ĩes . ki se ra bon, bon te ko nõẽ tra :
 An ṽers l'ỏ m' an tĩer t̃x̃t de m̃ẽ m' an tĩer se ras.
 Nẽt ỏ̃ nẽt tu se ras : ki a lant toors drõet ne cha r̃i ra,
 Ko m' il se ra tõor s, ỏ̃s si toors tu mar che ras.
 Loors ke le pe ple pa t̃it s̃x fre tes, tu le s̃õ ve z ẽ m̃eĩn tĩens,
 60 Le s ĩes ra b̃es sant loors k'i sont plu s ẽ le ṽes.
 Mon flan beõ tu me tĩen s a lu m̃ẽ de ta d̃x se re plan der,
 Si ɲe r : Le bon Die m̃e- t̃ẽ ne bre z ẽ k̃er si ra.
 Mar chant s̃x ta fa ver, m'a n i r̃ẽ fõos s̃er le ba ta l̃on
 De l'an ne m̃i foort : j'x̃ tre s̃õ te r̃ẽ le mur.
 65 Kar le che min du Si ɲe r ệt nẽt : sa pa rõ le re pur j̃ẽ.
 Ki ẽs p̃ẽ r' an Die Die se ra son foort pa võẽ.

Mēs ki se roet (si n'ē toet le Si ŋer Die) mēs ki se roet Die
 Ki êt la roe che, kī le foort, si Die ne l'êt ?
 S'êt Die kī de prœs se de ker ē de foorse me kar nît
 70 S'êt lui ki mē- pas drēs se dans le nêt che min :
 Lui, ki a fêt mē- piēs ò piēs de la bī che re san blēr
 Pœr kan ŋēr ò mon s un kœ peo de se re tē.
 Pœr ve nī r ò kon bat mē- mēin s œ z ar me z i l ins truit :
 Ran foorse mē- bras pœr dē ron pr' u n ark d'a siēr.
 75 Ton bœ klier de sa lut tu me tan s : ē ta dē tre me mēin tiēt
 É par ta dē ser tū me fē s œ kus t' ē krand.
 Toē tu me fēs sœ- toē bra ve man t ē dē mar chēr a kran pas
 Sœ- mœ tu kar des mē- je nœs de chan se lēr :
 Pœr sui vant l'a ne mi je l'ă kon sui : dē ne re tœr nē
 80 K'a prēs- ke vēr in kus tœs je lē z u mi s à moort.
 Pœr ne ja mēs re le vēr dē pe sēs par tē re dē kon fis
 Brun chēr je lē- fi lē- fœ lant de sœ le piē.
 Ò kon bat tu me fēs va lant : à la kœr re tu m'ins truis
 Vēr sant de sœ- mœ ses ki mar chet kon tre mœ.
 85 Dē z a ne mis ron pu s ē le doo s ē la fui te me mon trant,
 Tu fēs ke par mœ sont dē fēs mē- mal vœ lans.
 Il krī ront re ke rans d'ê tr' ēi dēs, nul ne le z ēi dra :
 A Die re kœr ront, Die ne lē z ē k zoos se ra.
 Ōs si me nū ke la pœ dre da vant lē- vans le z ē par dre,
 90 Pi lēs ko m'on pi l' ū ne fan j' ò krans che mins.
 Hoors de l'ē me te du pe ple tu m'œ tas, kand se re vol ta.
 Tu m'a s ē ta bli chēf de sur lē- nas si ons.
 Mē me le pe ple ke pœint ne ko nœs sœ, m'ont re ko nū Roē :
 Ò bruit de mon no m il se sont do nēs à mœ.
 95 Voē rē le z ē tran jers sont ran jēs sœ ma rō iœ tē
 Foos sant le sēr mant kī pre miēr le z œ bli jœt.
 Jus ke de dans le for t à se pe ple kœ ra je dē fa līt :
 Tœs lē s ē tran jers ē fro iēs pœr dœt le ker.
 Vī ve le Si ŋer Die : ke lœ sœt Die ki me sœ va,
 100 Mon roe k. l l'êt hœt Die le Die de mon sa lut.

Die ki m'ă fêt la fa ver de me van jér kon tre mo n héi nes,
 Ki ran je sɔ- moɛ tant de pe ples sub ju ké s :
 Lui ki me sô ve ti ré de mo n an ne mi. Hô t é le vé m'as.
 Tu m'as dé li vré d'an tre tɔs mɛ- mal vɔ lans :
 105 Kar dé m'as de se lui ki pré tand m'ɔ fan sé r é foor sér.
 Pɔr s'an tre lɛ- jans ton rɛ nom je dan te rɛ,
 Pɔr la fa ver du sa lut k'à to n œint ton Roɛ tu é lar jis,
 Sa ras s' é Dā vid t'ɔ bli jan t à tɔt ja mɛs.